



1 Uso previsto

Utilizzare il prodotto per decorare spazi interni ed esterni. Evitare l'uso del prodotto per l'illuminazione; il prodotto non è adatto per l'illuminazione di aree di lavoro e di soggiorno della casa.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato.

Il prodotto offre un grado di protezione d'ingresso IP44. È resistente agli spruzzi ed è adatto per l'uso in ambienti esterni. Non immergere in acqua.

Qualora si utilizzi il prodotto per scopi diversi da quelli previsti, questo potrebbe danneggiarsi.

L'uso improprio può provocare cortocircuiti, incendi o altri pericoli.

Questo prodotto è conforme ai relativi requisiti nazionali ed europei.

Per motivi di sicurezza e in base alle normative, l'alterazione e/o la modifica del prodotto non sono consentite.

Leggere attentamente le istruzioni e conservarle in un luogo sicuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, accludere anche le presenti istruzioni per l'uso.

Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti sono riservati.

2 Contenuto della confezione

- Prodotto
- Istruzioni per l'uso

3 Informazioni aggiornate sul prodotto

È possibile scaricare le informazioni aggiornate sul prodotto dal link www.conrad.com/downloads o eseguendo la scansione del codice QR. Seguire le istruzioni sul sito web.

4 Descrizione dei simboli



Il simbolo del punto esclamativo in un triangolo viene utilizzato per indicare informazioni importanti nel presente documento. Leggere sempre attentamente queste informazioni.



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso.

5 Istruzioni per la sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare nello specifico le informazioni sulla sicurezza. In caso di mancato rispetto delle istruzioni per la sicurezza e delle informazioni sul corretto utilizzo del prodotto, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose. In questi casi, la garanzia decade.

5.1 Informazioni generali

- Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare il materiale di imballaggio incustodito. Potrebbe diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- Non esitare a contattare il nostro servizio assistenza o altro personale tecnico competente, in caso di domande che non trovano risposta nel manuale di istruzioni del prodotto.

5.2 Gestione

- Se non è più possibile utilizzare il prodotto in tutta sicurezza, metterlo fuori servizio e proteggerlo da qualsiasi uso accidentale. Il corretto funzionamento non è più garantito se il prodotto:
 - è visibilmente danneggiato,
 - non funziona più correttamente,
 - è stato conservato per lunghi periodi in condizioni ambientali avverse o
 - è stato sottoposto a gravi sollecitazioni legate al trasporto.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Sobbalzi, urti o cadute, anche da altezze ridotte, possono danneggiare il prodotto.
- Consultare un esperto in caso di dubbi sul funzionamento, la sicurezza o la connessione dell'apparecchio.

5.3 Condizioni di esercizio

- Non sottoporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Proteggere l'apparecchiatura da temperature estreme, forti urti, gas, vapori e solventi infiammabili.

5.4 Batterie (ricaricabili)

- Durante l'inserimento delle batterie (ricaricabili) è necessario rispettare la corretta polarità.

- Le batterie (ricaricabili) devono essere rimosse dal dispositivo se non vengono utilizzate per un lungo periodo di tempo, al fine di evitare danni dovuti ad eventuali perdite. Le batterie (ricaricabili) con perdite o danneggiate possono causare ustioni da acido a contatto con la pelle; si raccomanda pertanto di utilizzare guanti protettivi adatti per maneggiare le batterie (ricaricabili) corrotte.
- Tenere le batterie (ricaricabili) fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare batterie (ricaricabili) incustodite, in quanto vi è il rischio che bambini o animali domestici le ingoino.
- Tutte le batterie (ricaricabili) devono essere sostituite contemporaneamente. L'uso di batterie (ricaricabili) vecchie o nuove nella telecamera può generare delle perdite dalle stesse batterie (ricaricabili) e può danneggiare la telecamera.
- Le batterie (ricaricabili) non devono essere smantellate, cortocircuitate o gettate nel fuoco. Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Vi è il rischio di esplosione!

5.5 Luce LED

- Non dirigere gli occhi verso la luce LED.
- Non guardare il raggio direttamente o mediante strumenti ottici.

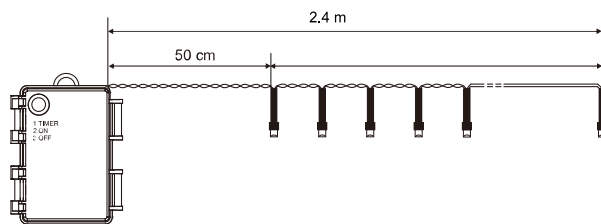
5.6 Dispositivi collegati

- Osservare anche le istruzioni di sicurezza e di funzionamento di qualunque altro dispositivo collegato al prodotto.

5.7 Funzionamento della catena luminosa

- Evitare di collegare elettricamente la catena luminosa ad un'altra catena luminosa. Il concatenamento di catene luminose può portare a un incendio.
- Le luci potrebbero surriscaldarsi durante il funzionamento e provocare un incendio. Per prevenire pericoli simili, osservare quanto segue:
 - evitare di coprire il prodotto.
 - tenere il prodotto lontano da materiali altamente infiammabili
- Controllare sempre che la catena luminosa non presenti danni prima dell'uso. Per la propria sicurezza, evitare l'uso della catena luminosa nel caso in cui sia danneggiata.

6 Panoramica prodotto



7 Impostazione

7.1 Collocazione/installazione del prodotto

Prima di utilizzare il prodotto, collocarlo e installarlo in un luogo adatto.

Importante:

- Evitare di impostare il prodotto sotto l'acqua.
- Evitare di appendere oggetti al prodotto.
- Assicurarsi che i cavi pendano in modo flessibile per evitare che si lacerino.
- Evitare di fissare il prodotto direttamente alla superficie di installazione (per esempio con delle puntine).

1. Stendere il prodotto nella sua interezza e disporre i cavi in modo che non rimangano aggrovigliati.
2. Scegliere un luogo adatto. Se necessario, installare dei supporti adatti per il prodotto (ad es. ganci a vite, chiodi, ecc.). **ATTENZIONE! Evitare di posizionare il prodotto su materiali o prodotti facilmente infiammabili/combustibili.**
3. Posizionare il prodotto sui supporti o sui rami di un albero o di un cespuglio. Se necessario, utilizzare fascette di plastica per fissare il prodotto.

7.2 Installazione delle batterie

Nota:

Nel caso in cui la striscia isolante sporga dal vano batteria, significa che le batterie sono già installate. Estrarre la striscia per attivare l'alimentazione.

REQUISITI:

- ✓ Preparare il numero necessario di batterie del tipo corretto come indicato nella sezione "Dati tecnici".
1. Sbloccare il coperchio del vano batteria e rimuoverlo.
 2. Inserire le batterie nel vano batterie rispettando la polarità indicata all'interno del vano.
 3. Fissare il coperchio del vano e bloccarlo. Se è presente un meccanismo di chiusura, assicurarsi che sia posizionato correttamente ed evitare di danneggiarlo durante il fissaggio del coperchio.

8 Funzionamento

È possibile utilizzare il prodotto in due modalità: continua e a timer.

Importante:

- Evitare in qualsiasi caso di utilizzare il prodotto quando è nell'imballaggio o arrotolato.
- Evitare di coprire il prodotto quando è in uso o in fase di raffreddamento.
- Per evitare eventuali perdite delle batterie, rimuoverle nel caso in cui si preveda di non utilizzare il prodotto per periodi di tempo prolungati.
- Sostituire le batterie quando si nota una grande riduzione delle prestazioni della luce o quando le luci non si accendono più.

Modalità continua

In modalità continua, le luci sono sempre accese.

1. (Quando le luci sono spente) premere due volte (2x) il pulsante sull'unità di controllo per attivare la modalità continua.

→ Le luci si accendono.

2. Per lo spegnimento, premere il pulsante una volta (1x).

Modalità timer

In modalità timer, le luci di accendono per le prime 6 ore per poi spegnersi per 18 ore. In seguito il processo viene riavviato.

1. (Quando le luci sono spente) premere una volta (1x) il pulsante sull'unità di controllo per attivare la modalità a timer.

→ Le luci rimarranno accese per le prossime 6 ore.

2. Per spegnere il prodotto, premere il pulsante due volte (2x).

9 Pulizia

AVVISO! Non utilizzare detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche in quanto possono danneggiare l'alloggiamento e causare malfunzionamenti.

1. Spegnimento del prodotto.
2. Lasciare raffreddare il prodotto fino al raggiungimento della temperatura ambiente.
3. Pulire il prodotto con un panno asciutto e privo di lanugine.

10 Conservazione

1. Spegnimento del prodotto.
2. Lasciare raffreddare il prodotto fino al raggiungimento della temperatura ambiente.
3. Rimuovere tutte le batterie dal prodotto e dagli accessori in dotazione per evitare perdite.
4. Conservare il prodotto in un luogo fresco e privo di polvere.

11 Smaltimento



I dispositivi elettronici sono rifiuti riciclabili e non devono essere smaltiti assieme ai rifiuti domestici. Al termine del ciclo di vita, smaltire il prodotto in conformità alle relative disposizioni di legge.



Rimuovere eventuali batterie (ricaricabili) inserite e smaltirle separatamente dal prodotto. Gli utenti finali sono tenuti per legge (Ordinanza sulle batterie) a riconsegnare tutte le batterie (ricaricabili) usate. È vietato smaltirle assieme ai rifiuti domestici.

Le batterie (ricaricabili) contaminate sono contrassegnate con questo simbolo, per indicare che è assolutamente vietato smaltirle con i rifiuti domestici. Le denominazioni principali per i metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo (nome indicato sulle batterie (ricaricabili), ad esempio sotto l'icona del cassonetto a sinistra).

In questo modo, sarà possibile adempiere agli obblighi di legge e contribuire alla tutela dell'ambiente.

12 Dati tecnici

Protezione dagli ingressi	IP44
Tensione di esercizio	4,5 V
Batterie	3 batterie di tipo AA da 1,5 V
Durata della batteria (completamente carica, approssimativa)	168 ore
Consumo energetico (un LED)	0,06 W
Numero di luci	20
Luci sostituibili	No
Colore della luce	Bianco caldo
Temperatura di colore	2700 – 3000 K
Lunghezza del cavo di alimentazione	50 cm

Lunghezza totale	2,4 m
Distanza tra le luci	10 cm
Temperatura di esercizio	da -20 a +40 °C
Umidità di esercizio	0 – 100% UR
Temperatura di conservazione	da -20 a +40 °C
Umidità di conservazione	0 – 100% UR
Peso (indicativo)	63 g

Publicato da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tutti i diritti, compresa la traduzione, riservati. La riproduzione con qualunque mezzo (ad es. fotocopie, microfilm o memorizzazione su sistemi di elaborazione elettronica dei dati) è rigorosamente vietata senza la previa autorizzazione scritta dell'editore. È vietata la ristampa, anche parziale. La presente pubblicazione rappresenta lo stato tecnico al momento della stampa.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*2361028_V1_0621_jh_mh_it



1 Przeznaczenie

Produkt przeznaczony jest do dekoracji przestrzeni wewnętrznych i zewnętrznych. Nie używaj produktu jako oświetlenia. Produkt nie nadaje się do oświetlenia miejsc pracy i przestrzeni mieszkalnych.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego.

Urządzenie ma stopień ochrony IP44. Jest bryzgoszczelne i nadaje się do użytku na zewnątrz. Nie zanurzać produktu w wodzie.

Jeśli używasz produktu do celów innych niż opisane, produkt może ulec uszkodzeniu.

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować zwarcia, pożar lub inne zagrożenia.

Wyrób ten jest zgodny z ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi.

Aby zachować bezpieczeństwo i przestrzegać użycia zgodnego z przeznaczeniem, produktu nie można przebudowywać i/lub modyfikować.

Dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z dołączoną instrukcją obsługi.

Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami handlowymi ich właścicieli. Wszystkie prawa zastrzeżone.

2 Zawartość zestawu

- Produkt
- Instrukcja obsługi

3 Najnowsze informacje o produkcie

Pobierz najnowsze informacje o produkcie ze strony www.conrad.com/downloads lub zeskanuj przedstawiony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej.

4 Opis symboli



Symbol z wykrzyknikiem w trójkącie służy do wskazania ważnych informacji zawartych w tym dokumencie. Zawsze uważnie czytaj te informacje.



Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.

5 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i bezwzględnie przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa. W przypadku nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa i informacji o prawidłowym użytkowaniu zawartych w instrukcji firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wyniki uszkodzenia ciała lub mienia. W takich przypadkach wygasa rękojmia/gwarancja.

5.1 Informacje ogólne

- Urządzenie nie jest zabawką. Należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Nie wolno pozostawiać materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Mogą one stanowić niebezpieczeństwo dla dzieci w przypadku wykorzystania ich do zabawy.
- Jeśli zawarte tutaj informacje o produkcie nie zawierają odpowiedzi na jakiegokolwiek pytania należy skontaktować się z naszym działem pomocy technicznej lub innym personelem technicznym.

5.2 Obsługa

- Jeżeli nie ma możliwości bezpiecznego użytkowania produktu, należy zrezygnować z jego użycia i zabezpieczyć go przed przypadkowym użyciem. Nie można zagwarantować bezpiecznego użytkowania produktu, który:
 - nosi widoczne ślady uszkodzeń,
 - nie działa prawidłowo,
 - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
 - został poddany poważnym obciążeniom związanym z transportem.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących obsługi, bezpieczeństwa lub podłączania urządzenia należy skonsultować się ze specjalistą.

5.3 Środowisko robocze

- Nie wolno poddawać produktu obciążeniom mechanicznym.
- Chroń urządzenie przed skrajnymi temperaturami, silnymi wstrząsami, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.

5.4 Baterie (akumulatory)

- Podczas wkładania baterii (akumulatorów) należy zachować prawidłową biegunowość.

- Należy wyjąć baterie (akumulatory) z urządzenia, jeżeli nie będzie ono używane przez dłuższy czas, aby zapobiec uszkodzeniu na skutek wycieku cieczy z baterii. W wypadku wycieku cieczy lub uszkodzenia baterii (akumulatorów) ich kontakt ze skórą może spowodować poparzenia kwasem, dlatego należy używać odpowiednich rękawic ochronnych.
- Baterie (akumulatory) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie wolno zostawiać baterii (akumulatorów) bez nadzoru, ponieważ istnieje ryzyko połknięcia ich przez dzieci lub zwierzęta domowe.
- Wszystkie baterie (akumulatory) należy wymieniać równocześnie. Instalowanie równocześnie starych i nowych baterii (akumulatorów) w urządzeniu może spowodować wyciek cieczy z baterii (akumulatorów) i uszkodzenie urządzenia.
- Baterii (lub akumulatorów) nie wolno demontować. Zwierać ich końcówki, ani wrzucać do ognia. Nie wolno ładować baterii, które nie są do tego przystosowane. Istnieje ryzyko wybuchu!

5.5 Lampka LED

- Nie patrzeć bezpośrednio na światło LED.
- Nie patrzeć w wiązkę bezpośrednio ani za pomocą przyrządów optycznych.

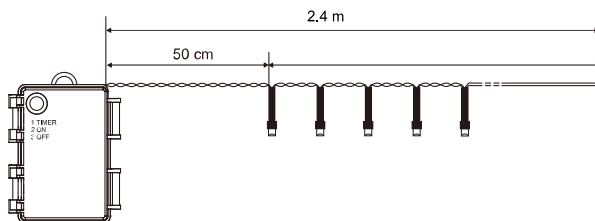
5.6 Podłączone urządzenia

- Przestrzegać również instrukcji bezpieczeństwa i obsługi innych urządzeń podłączonych do produktu.

5.7 Obsługa łańcucha świetlnego

- Nie wykonuj połączenia elektrycznego tego łańcucha świetlnego z innym łańcuchem świetlnym. Łańcuchy świetlne mogą być przyczyną pożaru.
- Lampki nagrzewają się podczas pracy i mogą stać się przyczyną pożaru. Aby zapobiec pożarowi, stosuj się do następujących zaleceń:
 - nie przykrywaj produktu.
 - trzymaj produkt z dala od materiałów wysoce łatwopalnych
- Przed użyciem zawsze sprawdzaj łańcuch świetlny pod kątem uszkodzeń. Dla własnego bezpieczeństwa nie używaj uszkodzonego łańcucha świetlnego.

6 Przegląd produktu



7 Przygotowanie do użycia

7.1 Umieszczenie/podłączenie produktu

Przed użyciem produktu umieść lub podłącz go w odpowiednim miejscu.

Ważne:

- Nie rozkładaj produktu pod wodą.
- Nie zawieszaj przedmiotów na produkcie.
- Upewnij się, że kable zwisają luźno, aby uniknąć ich zerwania.
- Nie mocuj produktu bezpośrednio do powierzchni montażowej (na przykład przy pomocy pinezek).

1. Rozłóż produkt w całości i ułóż kable tak, aby nie uległy splątaniu.
2. Wybierz odpowiednie miejsce. W razie potrzeby zainstaluj odpowiednie uchwyty do produktu (np. haczyki, gwoździe, itp.). **UWAGA! Nie umieszczaj produktu na łatwopalnych/palnych materiałach lub przedmiotach.**
3. Rozłóż produkt na uchwytach lub na gałęziach drzewka lub krzewu. W razie potrzeby użyj plastikowych opasek zaciskowych, aby przymocować produkt.

7.2 Wkładanie baterii

Uwaga:

Jeśli z komory baterii wystaje pasek izolacyjny, baterie są już w środku. Wyciągnij pasek, aby zamknąć obwód zasilania.

WARUNKI WSTĘPNE:

- ✓ Przygotuj wymaganą liczbę baterii odpowiedniego typu, jak podano w rozdziale „Dane techniczne”.

1. Odblokuj pokrywę komory baterii i zdejmij ją.
2. Włóż baterie do komory baterii zgodnie z oznaczeniami biegunów w komorze.
3. Załóż pokrywę komory i zablokuj ją. Jeśli jest uszczelka, upewnij się, że jest prawidłowo osadzona i nie uszkodzisz jej podczas zamykania pokrywy komory.

8 Obsługa

Produkt można obsługiwać w dwóch trybach: ciągłym i czasowym.

Ważne:

- Nigdy nie używaj produktu, gdy jest zwinięty lub w opakowaniu.
- Nie przykrywaj produktu, gdy jest w użyciu lub stygnie.
- Wyjmij baterie, jeśli nie używasz produktu przez dłuższy czas, aby zapobiec ich wyciekowi.
- Wymień baterie, gdy zauważysz znaczne zmniejszenie mocy światła lub lampki przestaną świecić.

Tryb ciągły

W trybie ciągłym lampki świecą się cały czas.

1. (Gdy lampki są zgaszone) na panelu sterowania naciśnij dwukrotnie (2x) przycisk, aby włączyć tryb ciągły.
→ Lampki zapalą się.

2. Aby je wyłączyć, naciśnij przycisk jeden raz (1x).

Tryb włączania czasowego

W trybie włączania czasowego lampki palą się przez pierwsze 6 godzin, a następnie gasną na 18 godzin. Następnie proces zostaje powtórzony.

1. (Gdy lampki są zgaszone) na panelu sterowania naciśnij przycisk jeden raz (1x), aby włączyć tryb włączania czasowego.

→ Lampki włączą się na następne 6 godzin.

2. Aby wyłączyć produkt, naciśnij przycisk dwukrotnie (2x).

9 Czyszczenie

UWAGA! Nie stosować żadnych agresywnych środków czyszczących, nie przecierać alkoholem lub innymi rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż może to spowodować uszkodzenie obudowy i nieprawidłowe działanie produktu.

1. Wyłącz produkt.
2. Pozwól produktowi ostygnąć do temperatury otoczenia.
3. Czyść urządzenie suchą, niestrzępiącą się ściereczką.

10 Przechowywanie

1. Wyłącz produkt.
2. Pozwól produktowi ostygnąć do temperatury otoczenia.
3. Wyjmij wszystkie baterie z produktu oraz wszelkie dostarczone akcesoria, aby zapobiec wyciekowi.
4. Przechowuj produkt w miejscu chłodnym i wolnym od kurzu.

11 Utylizacja



Urządzenia elektroniczne mogą być poddane recyklingowi i nie zaliczają się do odpadów z gospodarstw domowych. Po zakończeniu eksploatacji produkt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.



Przed wyrzuceniem należy wyjąć wszelkie baterie (akumulatory) i wyrzucić je oddzielnie. Prawo wymaga od użytkownika końcowego zwrócenia wszystkich zużytych baterii (akumulatorów) (rozporządzenie dotyczące baterii). Wyrzucanie baterii z odpadami domowymi jest zabronione.

Zanieczyszczone baterie (akumulatory) są oznaczone tym symbolem, który sygnalizuje, że utylizacja wraz z odpadami domowymi jest zabroniona. Oznaczenia dla metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (nazwa na bateriach (akumulatorach), np. poniżej symbol kosza z lewej strony).

W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

12 Dane techniczne

Stopień ochrony.....	IP44
Napięcie robocze	4,5 V
Baterie	3 x 1,5 V typ AA
Żywotność baterii (w pełni naładowanej, ok.)	168 godz.
Pobór mocy (jedna dioda LED)	0,06 W
Liczba lampek.....	20
Lampki wymieniane	Nie
Barwa światła	Ciepły biały
Temperatura barwowa.....	2700 – 3000 K
Długość przewodu zasilającego	50 cm
Długość całkowita.....	2,4 m

Odstęp między lampkami	10 cm
Temperatura robocza	od -20°C do +40°C
Wilgotność w miejscu użytkowania	0–100% wilg. wzgl.
Temperatura w miejscu przechowywania	od -20°C do +40°C
Wilgotność w miejscu przechowywania	0–100% wilg. wzgl.
Waga (ok.)	63 g

Publikacja opracowana przez firmę Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Wszystkie prawa, włączając w to tłumaczenie, zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Przedrukowywanie, także częściowe, jest zabronione. Publikacja ta odzwierciedla stan techniczny urządzeń w momencie druku.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*2361028_V1_0621_jh_mh_pl